2020-21 Carta a los Grupos Familiares (Escuelas Públicas) Programa Nacional de Almuerzo Escolar/Programa de Desayuno Escolar

Estimado Padre/Guardián:

Esta carta les informa como sus hijos pueden obtener comida gratuita o a precio reducido además de información sobre otros beneficios. El costo de comidas escolares está a continuación.

	PRECI	O REGULAR	
Nivel de grado	Desayuno	Almuerzo	Merienda
PK-5	\$ 1.50	\$ 2.75	\$ n/a
6-8	\$ 1.75	\$ 3.25	\$ n/a
Adult	\$ 2.50	\$ 3.75	\$ n/a

	PRECI	O REDUCIO	
Nivel de grado	Desayuno	Almuerzo	Merienda
K-3	\$ 0.00	\$ 0.00	\$ n/a
PK, 4-12	\$ 0.00	\$ 0.40	\$ n/a
Adult	\$ n/a	\$ n/a	\$ n/a

¿QUIÉN DEBE COMPLETAR LA SOLICITUD?

Complete la solicitud si:

- El ingreso total de su grupo familiar es IGUAL o MENOR que el monto indicado en la tabla
- Usted recibe ayuda del programa Basic Food, forma parte del Programa de Distribución de Alimentos en Reservaciones Indígenas (FDPIR, por sus siglas en inglés), o recibe Asistencia Temporaria para Familias Necesitada (TANF, por sus siglas en inglés) para sus hijos
- Solicita asistencia para un niño de crianza temporal que está bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado de crianza o corte

Entregue su solicitud a RSD Nutrition Services, 701 Stevens Drive, Richland WA 99352.

Asegúrese de presentar UNA SOLA solicitud por grupo familiar. Le notificaremos si la solicitud es aprobada o rechazada. Si algún niño por cual usted está presentando una solicitud está sin hogar (McKinney-Vento), o migrante, marque el casillero que corresponda.

¿QUÉ SE CONSIDERA COMO INGRESO? ¿QUIÉNES SE CONSIDERAN MIEMBROS DE MI GRUPO FAMILIAR?

Observe la tabla de ingresos a continuación. Busque el tamaño de su grupo familiar. Busque el ingreso total de su grupo familiar. Si los miembros de su grupo familiar cobran el salario a diferentes momentos durante el mes y usted no está seguro si su grupo familiar reúne los requisitos, complete una solicitud y nosotros determinaremos su elegibilidad de acuerdo con su ingreso. La información que brinde se usará para determinar la elegibilidad de su hijo para recibir comidas gratuitas o a precio reducido.

Niños de crianza temporal que están bajo la responsabilidad legal de una agencia de cuidado de crianza o corte son elegibles para comidas gratis. Si desea realizar alguna consulta sobre la solicitud de beneficios de comidas para niños de crianza temporal, por favor contáctenos al (509) 967-6114.

TABLA DE INGRESO Vigente desde 1º de julio 2019 a 30º de junio 2020									
Tamaño del Grupo familiar	Anual Mensual Dos veces Cada dos por mes semanas								
1	\$23,606	\$1,968	\$984	\$908	\$454				
2	\$31,894	\$2,658	\$1,329	\$1,227	\$614				
3	\$40,182	\$3,349	\$1,675	\$1,546	\$773				
4	\$48,470	\$4,040	\$2,020	\$1,865	\$933				
5	\$56,758	\$4,730	\$2,365	\$2,183	\$1,092				
6	\$65,046	\$5,421	\$2,711	\$2,502	\$1,251				
7	\$73,334	\$6,112	\$3,056	\$2,821	\$1,411				
8	\$81,622	\$6,802	\$3,401	\$3,140	\$1,570				
Por cada miembro adicional agregar:	\$8,288	\$691	\$346	\$319	\$160				

El GRUPO FAMILIAR se compone de todos los individuos, incluyendo padres, hijos, abuelos, y todas las personas, familiares o no, que viven en su hogar y comparten los gastos de subsistencia. Si completa la solicitud para un grupo familiar con un niño de crianza temporal, usted puede incluir el niño de crianza temporal en el tamaño total del grupo familiar.

El INGRESO DEL GRUPO FAMILIAR es el ingreso que cada miembro del grupo familiar recibe antes de impuestos. Eso incluye salarios, seguro social, pensiones, desempleo, asistencia pública, manutención de menores, pensión alimentaria, y cualquier otro ingreso en efectivo. Si incluye un niño de crianza temporal como parte del grupo familiar, también debe incluir el ingreso personal del niño de crianza. No reporte como ingresos los pagos relacionados con los niños de crianza temporal.

¿QUÉ DEBE DE INCLUIR EN LA SOLICITUD?

- A. Para grupos familiares que no reciben asistencia:
 - · Nombre del estudiante
 - · Los nombres de todos los miembros del grupo familiar
 - Ingreso por origen de todos los miembros del grupo familiar
 - · Firma de un miembro adulto del grupo familiar
 - Últimos 4 dígitos del número de seguro social del adulto miembro del grupo familiar que firmo la solicitud (o marque el casillero 'no tengo un número de seguro social')

Complete las Partes 1, 2, 3, 4, y 5; Parte 6 es opcional.

B. Para grupos familiares con niño(s) de crianza temporal solamente

- Nombre del estudiante
- · Firma de un miembro adulto del grupo familiar

Complete las Partes 1 y 5; Parte 6 es opcional. También puede enviar a la escuela una copia de la documentación del tribunal que le ubicó el (los) niño(s) de crianza temporal en lugar de completar un formulario de solicitud.

Últimos 4 dígitos del Número de seguro social no se requiere para B.

2020-21 Carta a los Grupos Familiares (Escuelas Públicas) Programa Nacional de Almuerzo Escolar/Programa de Desayuno Escolar

C. Para una familiar recibiendo asistencia Basic Food/TANF/FDPIR:

- Indique el nombre de todos estudiantes
- Indique un numero de caso
- Firma de un miembro adulto del grupo familiar

Complete las *Partes 1, 2, 4, y 5; Parte 6* es opcional. Últimos 4 dígitos del Número de seguro social no se requiere para C.

D. Para grupos familiares con niño(s) de crianza temporal y otros niños:

Complete la solicitud como un grupo familiar e incluya los niños de crianza. Siga las instrucciones indicadas para 'A'. Grupos familiares que no reciben asistencia" e incluya el ingreso del niño de crianza temporal para uso personal.

¿QUÉ SUCEDE SI NO RECIBO DÓLARES DEL PROGRAMA BASIC FOOD?

Si usted ha sido aprobado para recibir Comidas Básicas (Basic Food) pero no recibe el dinero de Comidas Básicas, usted podría ser elegible para recibir comidas gratis o a precio reducido. Usted debe presentar una solicitud para beneficios de comidas llenando una solicitud de comidas y devolviéndola a la escuela de su hijo/a.

MIS HIJOS CALIFICAN AUTOMATICAMENTE ¿SI TIENEN UN NÚMERO DE CASO?

Sí. Los niños en el programa TANF o alimentos básicos pueden recibir comidas gratis y algunos niños que reciben beneficios de Medicaid pueden ser elegibles para recibir comidas gratis o a precio reducido sin que el hogar tenga que completar una solicitud. La escuela identifica a esos niños mediante un proceso de correspondencia de datos. Esa lista con las correspondencias luego se pone a disposición del personal del servicio de comedor de la escuela de su hijo. Los estudiantes que figuran en esa lista obtienen comidas sin cargo si su escuela cuenta con el programa de desayunos y/o almuerzos sin cargo y a precio reducido (no todas las escuelas lo tienen). Contáctenos de inmediato si cree que su hijo debe recibir comidas sin cargo y no lo hace. Si usted no quiere que su hijo participe en el programa de comidas gratuitas por este método, por favor infórmelo a la escuela.

SI ALGÚN MIEMBRO DE MI GRUPO FAMILIAR TIENEN UN NÚMERO DE CASO, ¿TODOS LOS NIÑOS CALIFICARÁN PARA OBTENER COMIDAS SIN CARGO?

Sí. Si algún otro integrante del grupo familiar, que no sea un niño de crianza temporal, tiene un número de caso, usted debe completar una solicitud y enviarla a la escuela de su hijo. Contáctenos en forma inmediata si cree que los otros niños de su grupo familiar deben recibir comidas gratuitas y no lo bacen

BASIC FOOD - ¿PUEDO REUNIR LOS REQUISITOS PARA OBTENER AYUDA EN LA COMPRA DE ALIMENTOS?

El programa Basic Food es el programa estatal de cupones para alimentos. El programa ayuda a los grupos familiares poder subsistir proporcionándoles beneficios mensuales para comprar alimentos. ¡Es fácil obtener ayuda del programa Basic Food! Puede solicitarla personalmente en la oficina local de Servicio Comunitario del DSHS, por correo, o en línea. También existen otros beneficios. Puede obtener más información sobre el programa Basic Food llamando al 1-877-501-2233 o ingresando en https://www.dshs.wa.gov/esa/community-services-offices/basic-food.

PERTENECEMOS A LAS FUERZAS ARMADAS. ¿DEBEMOS REPORTAR NUESTROS INGRESOS DE OTRO MODO?

Su salario básico y bonos en efectivo deben declararse como ingresos. Si recibe prestaciones de valor en efectivo por vivir fuera de la base, alimentación o ropa, también se debe incluir como ingresos. Sin embargo, si su vivienda forma parte de Military Housing Privatization Initiative (Iniciativa de privatización de la vivienda militar), no incluya el subsidio para vivienda como ingresos. Cualquier pago de combate adicional resultante por despliegue también se excluye de los ingresos.

LA SOLICITUD DE MI HIJO FUE ACEPTADA EL AÑO PASADO. ¿NECESITO LELNAR UNA NUEVA?

Sí. La solicitud de su hijo es válida solamente por ese año escolar y por los primeros días de este año escolar. Usted debe enviar una solicitud nueva a menos que la escuela le haya dicho que su hijo ya es elegible para el nuevo año escolar.

¿QUÉ PASA SI ALGUNOS MIEMBROS DEL GRUPO FAMILIAR NO TIENEN NINGÚN INGRESO QUE REPORTAR?

Es posible que miembros del grupo familiar no reciban ningún tipo de ingreso del cuál le pedimos que reporten en la solicitud o podrían no recibir ningún ingreso del todo. Cuando esto pasa, por favor escriba 0 en ese campo. Sin embargo, si algún campo queda vacío o en blanco, esos también serán considerados como ceros. Por favor, tenga cuidado al dejar los campos en blanco porque nosotros asumiremos que usted los hizo a propósito.

SEGURO DE SALUD

Para saber más sobre o presentar una solicitud para obtener cobertura de seguro de salud para los niños en su familia, por favor visite http://www.wahealthplanfinder.org o puede llamar a Washington Health Plan Finder al 1-855-923-4633.

¿QUÉ PASA SI MI HIJO NECESITA ALIMENTOS ESPECIALES?

Si su niño necesita una alimentación especial, comuníquese con la oficina del Servicio de alimentos de la escuela/del distrito.

PRUEBA DE ELEGIBILIDAD

La información que usted proporciona puede verificarse en cualquier momento. Es posible que se le solicite información adicional que demuestre que su hijo reúne los requisitos para recibir comidas gratuitas o a precio reducido.

AUDIENCIA IMPARCIAL

Si usted no está de acuerdo con la decisión sobre la solicitud de su hijo o el proceso usado para probar la elegibilidad en función de los ingresos, puede hablar con Richard Krasner, el funcionario de audiencia imparcial. Usted tiene derecho a una audiencia imparcial, que puede coordinarse llamando a la escuela/el distrito escolar al número (509) 967-6102.

NUEVA SOLICITUD

Usted puede solicitar beneficios en cualquier momento durante el año escolar. Si el ingreso del grupo familiar disminuyera, aumentara el tamaño del grupo familiar, si algún miembro quedara desempleado o recibiera asistencia de los programas Basic Food, TANF o FDPIR, es posible que usted reúna los requisitos y pueda presentar una solicitud en ese momento.

2020-21 HOUSEHOLD APPLICATION FOR FREE AND REDUCED-PRICE MEALS

Richland School District

	•	firme y envie esta solicituo uí si recibió beneficios de o				'01 St	evens [Orive, I	Richland WA 9935	52									Sin	hogar	Γ] Mi	grant	e
	C	numere todos los estudian ómo aplicar para Comidas l orrespondiente. Incluya too rianza temporal que están	Escola dos lo	ares Gratis o a prec os ingresos persona	cio re ales r	ducid ecibic	o para los por	más ir el esti	nformación. Si el e udiante y marque	studia con ur	nte e na "x"	un nii el casi	ĭo de llero	crianza, sin hogar corrector para indi	o mi car la	grante,	indíq	uelo	n elegible marcando	es para o una ":	comic x" en l	as gra a casi	atis. L Ila	.ea
	Ар	ellido del estudiante		Primer nombre del	estud	liante		egundo ombre	0 =				Esc	cuela	Gra	ido		greso tudia		Semanal	Cada 2 semanas	Dos veces por mes	IcusadA	Ivierisuai
																\$	5							Ī
																\$	5							
																\$	5							
																\$	5							
																\$	5							
2.	. Si algún miembro del grupo familiar (incluido usted) participa actualmente en uno o más de los siguientes programas de Asistencia, escriba el número de caso. Si no tiene, vaya al paso 3.																							
	Basic Food TANF Programa de distribución de alimentos en las Reservaciones Indigenas (FDPIR) Numero de caso:																							
3.	. Enumere los nombres de todos los miembros del grupo familiar. Declare el ingreso y MARQUE la frecuencia con que se recibe. Si algún miembro del grupo familiar no recibe ingresos, escriba 0. Si usted ingresa 0 o deja la sección en blanco, usted promete que no hay ningún ingreso que reportar.																							
e	Nombr miem (no inc	res de TODOS los demás bros del grupo familiar cluya los nombres de los es enumerados más arriba)	Niño de crianza	Ingreso proveniente del trabajo (antes de cualquier deducción)	Semanal	Cada 2 semanas	Dos veces por mes	Mensual	Asistencia pública/ Manutención de menores/Pensión alimentaria	Semanal	Cada 2 semanas	Dos veces por mes	Mensual	Pensiones/ Jubilaciones/ Seguridad Social (SSI)	Semanal	Cada 2 semanas	Dos veces por mes	Mensual	Cualquie ingreso enumera este form	o no ado en	Semanal	Cada 2 semanas	Dos veces por mes	Mensual
				\$					\$					\$					\$					
				\$					\$					\$					\$					
				\$					\$					\$					\$					
				\$					\$					\$					\$					
				\$					\$					\$					\$					
J. 5.	(el tota Inform Certifi federa	de miembros del grupo far al especificado debe ser ed nación de contacto y firma ico (prometo) que toda la i il y que los funcionarios de nidas y yo puedo ser proce	quiva l – Co i nform la esc	lente al número do mplete, firme y en nación en esta solic cuela pueden verifi	e mie víe e citud icar (embro esta so es ve comp	os del g olicitud rdader robar)	grupo f l a: RSI a y qu la info	familiar antes indi O Nutrition Service e todo el ingreso h rmación. Soy cons	es, 701 na sido	del p Steve repo	r incipa ens Dri rtado.	I prov ve, Ri Entie	chland WA 99352 endo que esta info	o o d maci	e otro ón se p	miem oropoi	bro c cion	lel grupo d a para rec	ibir for	i r ndos d	el gol	oierno	0
	Nom	bre en imprenta de miembr	o adu	lto del grupo famili	iar		Firma	del m	iembro adulto del	grupo	famili	ar		_	Dire	cción c	le corr	eo el	ectrónico					
	Direc	ción postal						(Ciudad, Estado, & C	Código	posta	l		Teléfon	o dui	ante e	 l día		Fech	a			_	

Marque una o más identidades raciales:	☐ Indio americano o Nativo de Alaska	Asiático)		Marque una ide	entidad:		
	□ Negro o Afroamericano	☐ Nativo	de Hawái o isleño del pacifico)	Hispano o l	atino		
	Blanco				☐ No Hispand	o o Latino		
La ley nacional de comidas escolares Richard B. comidas gratis o a precio reducido. Debe inclui dígitos del número de la Seguridad Social cuand Asistencia Nutricional), Temporary Assistance f distribución de alimentos en reservas indias) u Usaremos su información para determinar si su compartir esta información con los programas del orden público para ayudarlos a investigar viona acuerdo con la ley federal de derechos civile organismos, ofi y empleados, y las instituciones de compara a para estividados a compara a contractiva de compara de compara a contractiva de compara a contractiva de compara de contractiva de compara de contractiva de compara de contractiva de co	r los últimos cuatro dígitos del número de la S do realiza la solicitud en nombre de un niño el for Needy Families (TANF - Asistencia tempora otro identificador FDPIR de su niño, o cuando u niño tiene derecho a recibir comidas gratis o de educación, salud y nutrición para ayudarlo iolaciones de las normas del programa. es y los reglamentos y políticas de derechos ci s que participan o administran los programas e	seguridad Social n régimen de ad al para familias i n indica que el m n a precio reduc es a evaluar, fi o siviles del Depart del USDA tiene	del miembro adulto de la vivicogida o si proporciona un nú necesitadas) Program or Foodiembro adulto de la vivienda do, y la administración y ejec determinar las prestaciones camento de Agricultura de EE n prohibido discriminar por m	vienda que imero de exidi Distribution que fina la cución de de sus progen. UU. (USD. notivos de 1	fi a la solicitud. xpediente de Ba on Program on I a solicitud no tie los programas d gramas, auditore A - U.S. Departm raza, color, orige	No son obligatorios sic Food (Programa ndian Reservations ne un número de la e comida y desayur es para revisar los p	is los últimos on Suplementa a Suplementa a (FDPIR - Proja a Seguridad S no. PODEMO programas, y , el USDA, su	cuatro irio de grama de ocial. S agentes
omar represalias o venganza por actividades a as personas con discapacidad que requieran n		_				longua amoricana	do signos o	ta \ daha.
cas personas con discapacidad que requieran n ponerse en contacto con el organismo (estatal JSDA a través del Federal Relay Service (servici	o local) donde solicitaron sus prestaciones. La	as personas sor	las o con problemas de audic	ión o defic	iencias en el hal	ola pueden ponerse	en contacto	-
Para presentar una queja por discriminación co disponible en línea en: http://www.ascr.usda.g solicitar una copia del formulario de queja, llam Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washi Esta institución aplica el principio de igualdad d	ov/complaint_filing_cust.html, y en cualquier ne al (866) 632-9992. Envíe el formulario rellei ington, D.C. 20250-9410; fax: (202) 690-7442;	oficina del USC nado o carta al	PA, o escriba una carta dirigid USDA por correo: U.S. Depart	a al USDA o tment of A	con toda la infor	mación solicitada e	en el formula	rio. Para
	Richland School District, 615 S	now Avenue, R	ichland WA 99352, (509) 96	7-6000				
The Richland School District does not discriming expression or identity, disability, or the use of a programs, extra-curricular activities, and emplo	a trained dog guide or service animal and prov	vides equal acce	ess to the Boy Scouts and other	er designat	ed youth group	s. This applies to all	_	
Title IX Coordinators: Personnel-Tony Howard (· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•			·		
Section 504 Coordinators: Personnel-Tony How Student Services-Brian Moore (<u>Brian.Moore@rs</u>	•	ndent Human R	esources; <i>Facilities</i> -Richard Kı	rasner (<u>Ric</u> l	<u>hard.Krasner@r</u>	sd.edu), Exec. Direc	ctor Support	Services;
Compliance Coordinator for State Law: Galt Pet								
he Richland School District will also take steps egarding translation services or transitional bil			_	ll educatio	n programs, ser	vices and activities.	For informat	tion
	SCHOOL USE ONL	LY – DO NOT W	RITE BELOW THIS LINE					
	52; Bi-Weekly x 26; Twice per month x 24; M	onthly x 12.	(Do NOT convert to ann	nual income	e unless househ	old reports multiple	e pay frequer	ncies).
ANNUAL INCOME CONVERSION: Weekly x								
<u></u>	R/Foster Total Household Size		1	Weekly	Bi-Weekly	2x ner Month	Monthly	Annual
ANNUAL INCOME CONVERSION: Weekly x LEA APPROVAL: Basic Food/TANF/FDPI Income Household	IR/Foster Total Household Size Total Household Incom	 ne \$		Weekly	Bi-Weekly	2x per Month	Monthly	Annual

Date

Signature of Approving Official

Date Notice Sent

CONSENTIMIENTO PARA COMPARTIR INFORMACION DE ELEGIBILIDAD AL PROGRAMA CON OTROS PROGRAMAS ESCOLARES Año Escolar 2020-21

Si usted califica para recibir comidas gratis o a precio reducido basado en el tamaño o ingreso de su grupo familiar, o si usted recibe beneficios de Comidas Básicas (Basic Food), Asistencia Temporaria para Familias Necesitadas (TANF, por sus siglas en inglés), Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas (FDPIR, por sus siglas en inglés), o ha sido Directamente Certificado (Directly Certified) como elegible para recibir alimentos gratis, usted podría ser elegible para recibir un rebajo en los cargos para participar en otros programas escolares. La presentación o falta de presentación de este formulario no afectará la elegibilidad para comidas gratis o a precio reducido de su hijo/a.

Usted debe marcar la casilla para cada programa en el cual desea participar y firme el formulario para permitir que su estado de elegibilidad sea compartido para obtener beneficios en los otros programas.

Marque para participar	Nombre del programa escolar	Cómo la información compartida será utilizada								
	Athletics/Sports	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes con la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
	PE Uniforms	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes on la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
	Music	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes on la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
	SAT/PSAT Testing	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes on la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
	Field Trips	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes con la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
	Chromebook Insurance	Los Servicios de nutrición compartirán la información de elegibilidad de los estudiantes con la escuela. La escuela puede proporcionar tarifas reducidas para este programa.								
Imprima el nor	mbre del (los) estudia	nte(s) aquí:								
Firms del Dodr	o/Tutor	Fecha:								
riilia uei raule	e/ rutor	recita								
Correo electrón	nico:	Tel.:								
IISDA es un pro	oveedor v empleador	de igualdad de oportunidad								

OSPI CNS June 2020